U.S.S.R. SOVODA  
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК  
УКРАЇНСЬКИЙ ДЕЛІЙ  
The Ukrainian Weekly Section

**Ground Breaking and Dedication of Shevchenko Site in Washington:**

Saturday, September 21, 1963.

U.C.C.A. APPEAL REGARDING THE ISSUANCE OF THE SHEVCHENKO ‘CHAMPION OF LIBERTY’ POSTAGE STAMP

The Executive Board of the Ukrainian Congress Committee of America, in pursuance of the resolution adopted at its meeting of the Rights Tribunal held in Chicago, August 15, 1963, is now reactivating a nationwide appeal for the issuance of the Ukrainian American postage stamp honoring the ‘Champion of Liberty’ — Taras Shevchenko.

This appeal is being renewed to reaffirm the time-honored commitment of the Ukrainian American community to championing the freedom of the Ukrainian people and all other captive peoples of the world. To date, the following 14 nations have issued postage stamps honoring the ‘Champion of Liberty’:

- United States
- Canada
- France
- Germany
- Czechoslovakia
- Poland
- Sweden
- Finland
- Japan
- Brazil
- Peru
- Argentina
- Uruguay
- Australia

May we add Ukraine?

The initiative for the issuance of the Ukrainian American “Champion of Liberty” was taken by the national subcommittee of the Ukrainian American Congress (UAC) during the 1949 Ukrainian Week in Washington D.C. It was subsequently endorsed by close to 500 organizations and individuals.

The petition to Congress and the U.S. Postal Service is available from any U.S.C.A. member of the Board of Directors. Additional information can be obtained from the U.S.C.A. national headquarters.

**Buddhist-Ukrainian Cultural Courses Successfully Terminated at ‘Soyuzivka’**

**Opening ceremonies at the 8th Annual All-Ukrainian Tennis Tournament**

**Keyward – All-Ukrainian Tennis Champions**

**Tenth Ukrainian Cultural Courses Successfully Terminated at ‘Soyuzivka’**

**Rev. Walter Bukata, of Ukrainian Orthodox Church, Dies at 52**

**Newark, N. J. (Special to The Star-Ledger):**

Rev. Walter Bukata, a priest of the Ukrainian Orthodox Church, died at 52 on August 20, 1963, in Bound Brook, N. J.

Father Bukata was the first priest of the Ukrainian Orthodox Church in the United States to be ordained in Canada. He was revered as a beloved spiritual leader and was a major figure in the history of the church in the United States.

**Handball Stacey (‘Soyuzivka’) Championship in Sohod Matsiv borrows ‘Sovetskii’ Trophy**

**Autumn U.N.A. Day at ‘Soyuzivka’**

KERNERSVILLE, N. C. — The annual autumn u.n.a. Day at ‘Soyuzivka’ was held on September 14 and 15, 1963. The u.n.a. cultural courses, which have been held since 1957, will be held again this year, according to J. Y. Tysnky, “ ‘Sovetskii’ Philatelic League’ chairman of the u.n.a. Day at ‘Soyuzivka’.

**खेरेन्सविल, न्यू जर्सी:**

खेरेन्सविल, न्यू जर्सी में हुई अटलियू पिकनिक और खेलों की आयोजना की गई। यह अटलियू पिकनिक स्टार्ट्स के लिए भी कार्यरत थी। खेलों में पहला रूपांतरण हुआ, जिसमें भाग लेने वाले सभी समूह ने हासिल किए। इस अटलियू पिकनिक के लिए दोस्ती और साझेदारी की पुष्टि की गई।

**न्यूयॉर्क, न्यू जर्सी:**

न्यूयॉर्क, न्यू जर्सी में हुई अटलियू पिकनिक और खेलों की आयोजना की गई। यह अटलियू पिकनिक स्टार्ट्स के लिए भी कार्यरत थी। खेलों में पहला रूपांतरण हुआ, जिसमें भाग लेने वाले सभी समूह ने हासिल किए। इस अटलियू पिकनिक के लिए दोस्ती और साझेदारी की पुष्टि की गई।

**Rev. Walter Bukata, of Ukrainian Catholic University, Dies at 52**

**NEWARK, N. J. (Special to The Star-Ledger):**

Rev. Walter Bukata, a priest of the Ukrainian Catholic University, died at 52 on August 20, 1963, in Bound Brook, N. J.

Father Bukata was the first priest of the Ukrainian Catholic University in the United States to be ordained in Canada. He was revered as a beloved spiritual leader and was a major figure in the history of the church in the United States.
success of this important project. The Ukrainian community of America as well as the Administration who approved the issuance of the Taras Shevchenko "Champion of Liberty" postage stamp. Moreover, we should and must enlist the support for this project of prominent Americans of the Ukrainian American community. Moreover, we should and must enlist the support for this project of prominent Americans of the Ukrainian American community. Moreover, we should and must enlist the support for this project of prominent Americans of the Ukrainian American community. Moreover, we should and must enlist the support for this project of prominent Americans of the Ukrainian American community. Moreover, we should and must enlist the support for this project of prominent Americans of the Ukrainian American community.
Yuroskiv Tymkiv, Philadelphia, held on Monday September 2.

The youngest participants in the swimming meet, Adrian Hudy, W. and Richard Petrov.

Top left: 1. D. Pukovsky (Soyuzivka); 2. P. Ermolenko (Soyuzivka); 3. K. Ethnic (Soyuzivka).

Top right: 1. P. Melnyk (Soyuzivka); 2. A. Hudy (Soyuzivka).

In this swimming event which was held on Saturday August 31st at Soyuzivka's Olympic Swimming Pool.

MOSCOW, Aug. 1-2—(Soyuzov)—The official

St. John the Baptist Society, $1,000; St. Timo-

St. Michael Steblecki family, $450.80; John

In the swimming event which was held on Saturday August 31st at Soyuzivka’s Olympic Swimming Pool.

In the swimming event which was held on Saturday August 31st at Soyuzivka’s Olympic Swimming Pool.

In the swimming event which was held on Saturday August 31st at Soyuzivka’s Olympic Swimming Pool.

In the swimming event which was held on Saturday August 31st at Soyuzivka’s Olympic Swimming Pool.

In the swimming event which was held on Saturday August 31st at Soyuzivka’s Olympic Swimming Pool.

In the swimming event which was held on Saturday August 31st at Soyuzivka’s Olympic Swimming Pool.

In the swimming event which was held on Saturday August 31st at Soyuzivka’s Olympic Swimming Pool.

In the swimming event which was held on Saturday August 31st at Soyuzivka’s Olympic Swimming Pool.

In the swimming event which was held on Saturday August 31st at Soyuzivka’s Olympic Swimming Pool.

In the swimming event which was held on Saturday August 31st at Soyuzivka’s Olympic Swimming Pool.

In the swimming event which was held on Saturday August 31st at Soyuzivka’s Olympic Swimming Pool.

In the swimming event which was held on Saturday August 31st at Soyuzivka’s Olympic Swimming Pool.

In the swimming event which was held on Saturday August 31st at Soyuzivka’s Olympic Swimming Pool.

In the swimming event which was held on Saturday August 31st at Soyuzivka’s Olympic Swimming Pool.

In the swimming event which was held on Saturday August 31st at Soyuzivka’s Olympic Swimming Pool.

In the swimming event which was held on Saturday August 31st at Soyuzivka’s Olympic Swimming Pool.

In the swimming event which was held on Saturday August 31st at Soyuzivka’s Olympic Swimming Pool.

In the swimming event which was held on Saturday August 31st at Soyuzivka’s Olympic Swimming Pool.
Xenia Mirza becomes New "Miss St. Paul"

by JAMES GEORGE

Xenia Mirza, 19, of St. Paul, was named to the post of "Miss St. Paul" Friday night at the Minnesota State Fairgrounds. She was chosen from 29 contestants who competed for the coveted title.

Xenia is no stranger to costume contests. She was the winner of the costume contest at the Minnesota State Fair in 1963. She also competed in the costume contest at the Minnesota State Fair in 1964.

Xenia's parents, Mr. and Mrs. Michael Mirza, were present to see her victory. "We are so thrilled I don't know where to begin," Mrs. Mirza said. "I can't describe how happy we are." 

The Minnesota State Fair pageant is a tradition that dates back to 1932. It is one of the largest and most prestigious pageants in the state.

Kulpum Lawyer Candidate for District Attorney

Attorney Peter Kemple, Kulpm's lawyer candidate for District Attorney, has announced his intention to run for the position. Kemple has been practicing law in the area for over 10 years and has a strong reputation for integrity and dedication to the law.

Kemple's campaign will focus on improving the justice system, especially in regards to the backlog of cases that have been sitting on shelves for too long. He plans to increase the efficiency of the court system and ensure that justice is served quickly and fairly.

Local and national leaders are expressing support for Kemple's campaign. "Peter Kemple is the right choice for District Attorney," said Mayor Johnson. "He has a proven track record of success and will be a great asset to our community." 

The election will take place in November, and the winner will serve a four-year term.

Svoboda Book Store

Order by December 7, 2023

Order form

Name: __________________________
Address: _______________________
City: __________________________
State: __________ Zip: ________

Enclosed S CHECK

Price: ______

Book Title: ______________________
Quantity: ______
Price: ______

Total: ______

Svoboda Book Store
P.O. Box 546
Jersey City, N. J.

Books on Ukraine in English

Table of Contents:

1. Books on Ukraine's History
2. Books on Ukraine's Literature
3. Books on Ukraine's Culture
4. Books on Ukraine's Politics
5. Books on Ukraine's Economy

Books on Ukraine's History

- Ivan Franko: The Prophet of a New Era
- Vyacheslav Yarosh: The Leader of the Ukrainian National Movement
- Oles Yarych: The Poet of the Ukrainian Revolution
- Taras Shevchenko: The Symbol of Ukraine's Freedom

Books on Ukraine's Literature

- Mykhailo Hryhorych: The Father of Ukrainian Literature
- Lesya Ukrainka: The Voice of the Ukrainian People
- Andriy Sheptytsky: The Prophet of Ukrainian Catholicism

Books on Ukraine's Culture

- Ukrainian Folklore: The Oral Tradition of Ukraine
- Ukrainian Art: The Visual Expression of Ukraine's Culture
- Ukrainian Music: The Sacred and Secular Sounds of Ukraine

Books on Ukraine's Politics

- Volodymyr Zelensky: The President of Ukraine
- Bohdan Bondarenko: The Leader of the Ukrainian Political Party
- Volodymyr Parasiuk: The Writer of the Ukrainian National Anthem

Books on Ukraine's Economy

- Ukraine's Economy in the Post-Soviet Era
- Ukraine's Economy in the European Union
- Ukraine's Economy in the World Economy

Order your books today at Svoboda Book Store!

Svoboda Book Store
P.O. Box 546
Jersey City, N. J.

The Muse in Prison

Eleven sketches of Ukrainian Poets killed by Communists

By Orest Szczudluk

Price: $0.75

Order from:
Svoboda Book Store 83 Grand Street
Jersey City N. J.

The Ukraine: A Submerged Nation

By William Henry Chamberlin

The Macmillan Company

The story of a courageous people with a glorious past, who struggle for political prospects under Soviet domination.

Price: $1.95

Svoboda Book Store
P.O. Box 546
Jersey City, N. J.

Ukrainian Encyclopedia

In English

A TREASURED CHRISTMAS GIFT!

Ukrainian Family in a time of peace and joy, a time of festival and celebration. Order your copy today and make this Christmas memorable. The Encyclopedia of Ukrainian Encyclopedia is a perfect gift for your loved ones.

Order the Encyclopedia of Ukrainian Encyclopedia at Svoboda Book Store.

Address: P.O. Box 546
Jersey City, N. J.

Enclosed Check or Money Order

Name: __________________________
Address: _______________________
City: __________________________
State: __________ Zip: ________

Svoboda Book Store
P.O. Box 546
Jersey City, N. J.

Please note: Your order must be received by December 8, 2023, to ensure delivery before Christmas.